

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 249 (1976)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Osram sagt Ihnen, wie Sie Ihre Jungtiere gesund erhalten

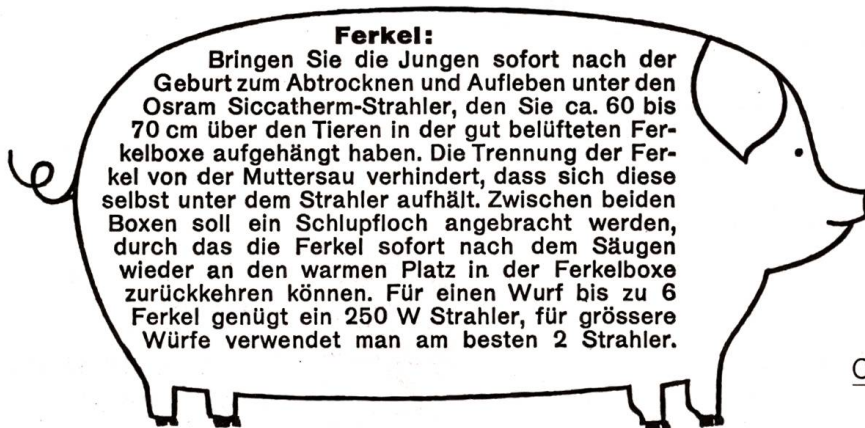
**Kälber:** ... aber auch alle anderen Stalltiere, gedeihen besser, wenn sie von einem Osram Siccatherm-Strahler gewärmt werden. Die Infrarotstrahlen wirken besonders gesundheitsfördernd; sie erhöhen die Widerstandskraft gegen Krankheitserreger, bringen rasche Erholung bei Mattigkeit und beschleunigen das Wachstum.



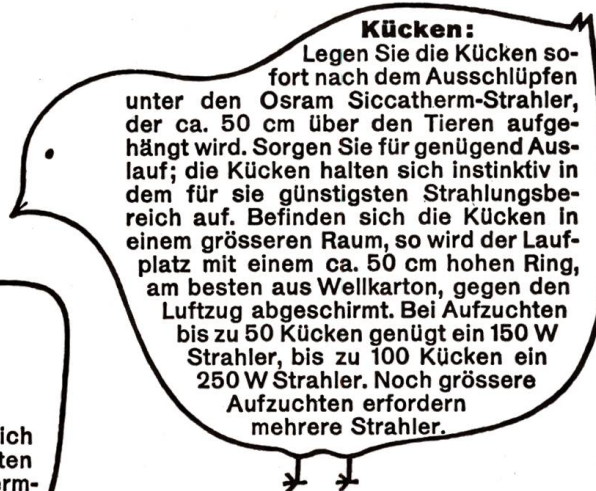
**Hühner:** Hühner sollten im Winterhalbjahr täglich während der ersten und der letzten Futteraufnahme mit Osram Siccatherm-Lampen bestrahlt werden. Die Infrarot-Wärme fördert die Eierproduktion, verkürzt die Mauserzeit und hält den Stall trocken.



**Ferkel:** Bringen Sie die Jungen sofort nach der Geburt zum Abtrocknen und Aufleben unter den Osram Siccatherm-Strahler, den Sie ca. 60 bis 70 cm über den Tieren in der gut belüfteten Ferkelboxe aufgehängt haben. Die Trennung der Ferkel von der Muttersau verhindert, dass sich diese selbst unter dem Strahler aufhält. Zwischen beiden Boxen soll ein Schlupfloch angebracht werden, durch das die Ferkel sofort nach dem Säugen wieder an den warmen Platz in der Ferkelboxe zurückkehren können. Für einen Wurf bis zu 6 Ferkel genügt ein 250 W Strahler, für grössere Würfe verwendet man am besten 2 Strahler.



**Küken:** Legen Sie die Küken sofort nach dem Ausschlüpfen unter den Osram Siccatherm-Strahler, der ca. 50 cm über den Tieren aufgehängt wird. Sorgen Sie für genügend Auslauf; die Küken halten sich instinktiv in dem für sie günstigsten Strahlungsbe- reich auf. Befinden sich die Küken in einem grösseren Raum, so wird der Lauf- platz mit einem ca. 50 cm hohen Ring, am besten aus Wellkarton, gegen den Luftzug abgeschirmt. Bei Aufzuchten bis zu 50 Küken genügt ein 150 W Strahler, bis zu 100 Küken ein 250 W Strahler. Noch grössere Aufzuchten erfordern mehrere Strahler.



Osram Siccatherm-Strahler  
für die Jungtieraufzucht,  
zusammen mit einem SEV-geprüften  
Schutzkorb.

Preis je nach Wattstärke und  
Ausführung.

Sie erhalten ihn in Elektro-  
fach- und Spezialgeschäften.



## OSRAM

Osram AG, 8401 Winterthur